

Del Director

Michael Lees | Director



Cocina de España

El Consejo estudiantil habló y nosotros escuchamos! Este Viernes, 23 de marzo nuestra Cafetería va a ofertar un menú que mostrará algunos platos del bello país de España. En colaboración con la Embajada de España y la ayuda de algunos padres españoles, hemos preparado un menú que ofertaremos por el precio de 3.00 CUC! Esto incluye:

- Paella de verduras y pollo / Chicken and Vegetable Paella
- Tortilla Española / Spanish Omelette
- Croquetas de Espinacas / Spinach Croquettes
- Brusqueta de Jamón Serrano / Bruschetta with Serrano Ham
- Crema Catalana / Catalan Custard

Este precio también entra en una rifa organizada por algunos padres. Ya que los ingredientes son un poco difíciles de encontrar, les pedimos que hagan los pedidos con antelación a masa tardar el miércoles, 21 de marzo. Las ofertas de meriendas ligeras y refrescos/jugos estarán a la venta ese día. Planifique con antelación pues habrá pocas opciones.

FLO: Estrategias de Instrucción

Alguna vez se ha preguntado qué es ser un estudiante de la ISH? El jueves, 22 de marzo a las 8.15 am, en la sede principal, estaremos realizando un Taller para padres para mostrar algunas de las estrategias de instrucción que están alineadas con nuestros principios de aprendizaje. Participe y aprenda cómo es ser un estudiante de la ISH!

Pagos Escolares Período 3

Los pagos escolares 3 deben de haberse pagado el primer día del último período, lunes 9 de abril. El primer día del regreso de las vacaciones de primavera. Asegúrese de que los pagos sean realizados ese día o antes para evitar cualquier penalidad. Comuníquese con la Oficina de Contabilidad (acct@ish.co.cu) con antelación si presenta problemas antes de la fecha límite.

Re –matrícula 2018-19

El proceso de re-matrícula culmina este viernes, 23 de marzo. Asegúrese de entregar las planillas y realizar los pagos que son descontados del pago del primer término a fin de reservar un puesto para su hijo el próximo curso escolar. Si tiene alguna duda contacte a Mary Carmen Navarro.

Torneo de Baloncesto AFSC

Fue maravilloso ver a nuestro equipo competir en el primer torneo de la AFSC de baloncesto en la escuela Española. Los resultados fueron:

- Primer Lugar: Escuela Española
- Segundo lugar: ISH
- Tercer lugar: Equipo Local Cubano
- Cuarto lugar: Escuela Francesa

Calendario de Eventos

March 22

FLO Instructional Practice 8:15 am

March 23

SCHOOL CLOSES at normal time
(Spring Break)

March 24 to April 8

Spring Break

De Secondary School

Anna Brunskill | Directora de Secondary School



Nuestros Nines enfatizan la necesidad de nuestros estudiantes de desarrollar la responsabilidad y respeto por la comunidad. Una forma efectiva y simple de hacerlo es asistir a la escuela todos los días, y ser puntuales a las clases. Las investigaciones educacionales han mostrado que la asistencia regular tiene un impacto en el desempeño del estudiante en la escuela y estoy segura que saben de la importancia de la puntualidad en su centro de trabajo.

Estas dos áreas son objetivos fundamentales para nosotros en Secundaria en estos momentos: queremos felicitar aquellos cuya puntualidad y asistencia es buena intervenir

con aquellos que han estado luchando en esta área. Comenzará a ver el impacto de esto de varias maneras:

- Una vez que la asistencia se haya realizado en el aula y el primer turno cada mañana, realizaremos un seguimiento de las ausencias que no se hayan explicado con una llamada telefónica a casa.
- Se requerirá que los estudiantes de los grados 6 a 10 que han llegado tarde tres veces en un período de tres semanas durante una semana se presenten en la escuela a las 7.45 a.m. ('tres veces tarde, de cuarto a ocho'). Se le notificará si esto ha sucedido por correo electrónico o por teléfono.
- Los estudiantes en los grados 11 y 12 que se retrasen tres o más veces durante un período de dos semanas tendrán su permiso para salir de la sede será revocado y deberán llegar puntual durante cinco días consecutivos de clases para que se les devuelva ese permiso.

A medida que construimos la comunidad juntos, los padres tienen un papel importante en apoyar estos esfuerzos. ¿Cómo puedes ayudar?

- Si su hijo no va a venir a la escuela, infórmenos por correo electrónico o llamando a la recepción (helpdesk@ish.co.cu) antes de las 09.00 y explicando por qué.

Por favor revise nuestra política de asistencia para mayor información acerca de lo que se considera ausencia autorizada y no autorizada.

- Si su hijo ha estado ausente de la escuela por enfermedad por más de dos días, por favor asegúrese de que se envíe una nota del doctor a la escuela para nuestros registros.
- Si su hijo ha llegado tarde a la escuela, ayúdelos a llegar antes del 08.10 y, si es necesario, asegurándose de que cumplan con las sanciones que se les otorgan.

Contácteme directamente si tiene alguna inquietud o pregunta específica, en anna@ish.co.cu.

¡Les deseo un descanso de primavera relajante y agradable!

RECORDATORIO: Si está en Grado 10, el formulario de opciones IB debió haberse enviado a Ms. Osmery el pasado viernes 16 de marzo.

De Lower School

Georgina Schofield | Directora de Lower School



G4B dirigirán la asamblea esta semana. Los padres están invitados a un taller para Padres el jueves en la mañana, en la Sede Principal dirigido a las estrategias educativas utilizadas en la ISH. Tenemos una emocionante mañana planificada, con visitas a las aulas.

En semanas recientes, los estudiantes de Grados 4 y 5 han hecho un gran esfuerzo en marcar la diferencia y dirigiendo al resto de los estudiantes de primaria. Grado 4 estuvieron vendiendo pulsos, y dulces mientras que el Consejo Estudiantil estuvieron a cargo de un stand en la Venta de Garaje. Entre los dos grados, los estudiantes recaudaron cerca de 500 CUC que le darán un buen uso apoyando el proyecto de

Service Learning, incluyendo el Orfanato 64.

El Consejo de estudiantes de Primaria han estado escuchando opiniones de otros estudiantes de primaria y han comenzado un proyecto de mantener nuestra área de juego limpia y organizada, y se pondrá en práctica cada día para ayudar a ese grado en particular. Este es un ejemplo excelente de cómo nuestros estudiantes están aprendiendo a servir y sirviendo para aprender. Los Capitanes de las Casa académicas y el consejo estudiantil están también trabajando en un proyecto para hacer el área de juego aun más llevadera para todos los estudiantes, así que no se pierda la próximas ediciones!

Conferencia del Modelo de las naciones Unidas Washington DC

16 estudiantes de Grados 9-11 viajaron a Washington DC para participar en WAMUN del 1ro al 4 de marzo conjuntamente con Mr. Berrin y Ms. Christy. Esta larga conferencia de 2000 delegados en 25 comites incluyendo una amplia gama de temas desde la Civilización en 1137 BC, comités Americanos especializados, Futuristic Star Trek, grandes grupos regionales que discutieron temas de actualidad que resuenan en todo el mundo.

Mientras que allí el grupo tuvieron la oportunidad de encontrarse con varios estudiantes que asistieron anteriormente a la ISH, visitaron los monumentos de Washington DC, y Sienna recibió una mención especial por su representación del Rey de Jerusalem en su comité y otros delegados fueron patrocinadores y signatarios de sus comités, involucrado en la redacción de resoluciones que fueron aprobadas por sus respectivos comités.

Como uno de los resultados de esta conferencia, el grupo Modelo de las Naciones Unidas en ISH ahora incluirá talleres de redacción de políticas y resolución todos los lunes de 3:45 a 4:30, a cargo de Kristina Verbova. Esto se suma a nuestros debates habituales durante el almuerzo todos los miércoles de 12:40 a 1:30. ¡Los nuevos miembros son siempre bienvenidos!



De la Biblioteca

Día Mundial de la Poesía

Este miércoles, la ISH estará celebrando el Día Mundial de la Poesía, UNESCO declaró el 21 de marzo como el día de celebración en la 30 Conferencia General, en París, 1999, para promover la lectura y escribir poemas alrededor del mundo, para "apoyar la diversidad lingüística a través de la expresión poética y aprovechar la



oportunidad para que las lenguas en peligro sean escuchadas".

A través de la poesía expresamos emociones y hacemos preguntas que son comunes para todos los individuos, puede ser una afirmación de nuestra humanidad compartida y una celebración de tradiciones orales. La colección de nuestra Biblioteca incluye importantes trabajos de grandes poetas como William Shakespeare, Lord Byron, Walt Whitman, Margaret Atwood, Alexander Pushkin, Edgar Allan Poe, William Blake, Robert Browning, T.S. Eliot, Jose Martí, Federico García Lorca, John Milton, Alexander Pope, Pablo Neruda, Shel Silverstein, Dulce María Loynaz entre otros.

El Día Mundial de la Poesía es una ocasión para honrar a los poetas. Además es una gran oportunidad de compartir nuestros poemas/poetas entre nuestros miembros de la familia. Anime a sus estudiantes a visitarnos y a chequear los libros de poesía!

Source:

<http://www.un.org/en/events/poetryday/>

Colecciones de libros en su Lengua Materna

Leer en su lengua materna no solo conecta a los niños con su cultura, pero además desarrolla la lectura en su lengua materna. Nuestra Biblioteca posee diversas colecciones de libros en su Lengua Materna como español, Italiano, Francés, Portugués, Alemán, Holandés, Sueco, Japonés, Coreano y Urdu. Anime a sus estudiantes a chequear libros en su lengua materna.

Día mundial del libro

El Día mundial del libro es una celebración de la UNESCO el 23 de abril, que comenzó 21 años atrás para promover la lectura, publicidad y el derecho de autor. Para crear conciencia el consejo estudiantil se vestirá como su personaje de libro favorito como parte de la Spirit week, el 19 de abril. El Día mundial del libro, el lunes 23 de abril, el Library Committee ha organizado una sesión de lectura, así como otras iniciativas, incluyendo las premiaciones de 'Get Caught Reading' y una competencia de fotografía leyendo en lugares inusuales (seguros) y escribiendo algunas historias en el playground en el receso.

COMPOSTING AT ISH

Como parte del tema de Agua, Alimentos y Agricultura, la clase Global Perspectives de Grado 9 ha estado desarrollando un proyecto de composting que aborda los principales problemas que enfrenta el mundo en términos de desperdicio de alimentos.

Nuestro objetivo es alentar una nueva forma de pensar en nuestra comunidad; en el que proporcionamos a estudiantes, familias y todos los demás una solución sobre cómo podemos utilizar los alimentos que desperdiciamos de una manera más sostenible. Planeamos producir menos basura mediante el uso de desperdicios de comida para hacer fertilizantes en un suelo saludable y fértil, que puede luego ser utilizado para cultivar plantas y hierbas en la escuela.

Después de haber realizado la encuesta, entrevistamos a personas que tenían más experiencia que nosotros. Proporcionaron información práctica que luego se usó entre muchas otras cosas para construir nuestra bandeja de fertilizantes y crear la lista de desechos.

Usted puede ayudar de las siguientes maneras:

- o Traiga desperdicios de comida
- o Síganos en INSTAGRAM (Composting_ ISH)

Desperdicios	
SÍ	NO
Borra de café y hojas de té *no bolsas	Arroz
Ensalada *sin aliño	Carne/ proteína
Cascaras de frutas y vegetales *sin cocinar	Bolsas de Nylon
Cáscara de huevos (lavadas)	Productos lácteos
Papel	Carbohidratos o azúcar
Hojas secas y verdes	Pan

Contactenos en INSTAGRAM ACCOUNT (Composting_ISH)!

Día Internacional de la Mujer Early Years:

El hecho de que los estudiantes de Early Years combinen conciencia ambiental y bondad por el Día de la Mujer se está convirtiendo en una tradición. Como lo han estado haciendo durante dos años, celebraron este día caminando por el vecindario para entregar tarjetas a algunas mujeres de nuestra comunidad. Con este simple detalle, hacen que el día de otra persona sea un poco mejor y demuestran cómo la práctica de nuestros valores va más allá de las aulas. Pero hay otro hecho interesante, y es que el papel utilizado para hacer esas tarjetas fue hecho por ellos mismos con la muy apreciada ayuda de Ms. Consuelo y los maestros de EY. Al principio fue un proceso largo y exitoso en el que aprendieron otra forma de reciclaje para ser sostenibles. Lo que es más, no lo hicieron por sí mismos, sino para el beneficio de otra persona.

Tarjetas de papel recicladas, Service Learning y mucho amor para difundir en Early Years. Bien hecho, niños!



Noticias del PTA

El PTA está muy feliz de anunciarles que la venta de garaje fue un evento muy exitoso!!! Agradezco a todos los participantes, consejo de estudiantes y el equipo de apoyo que estuvieron vendiendo los tickets a la comunidad y amigos. El personal y profesores brindaron su apoyo también.

Vendimos 800 CUC en mesas, 1,025 CUC en tickets (683 tickets) y 90 CUC de nuestros amigos de

STREET BURGER and DBRUJAS SOAP. Total recaudado 1,915 CUC. Arribamos a nuestra meta anual de \$1,500 del proyecto One World, Many stories

Felicitaciones a todos los participantes en el show ISH Has got a Talent. Gracias por haber confiado en nosotros como jurado!!! Todos estuvieron sorprendentes!!!

Visitamos muchos grupos de Secundaria esta semana. Nos presentamos como el nuevo equipo del PTA y propusimos que los estudiantes sean partes de nuestra asociación. Nos gustaría cambiar de PTA a PTSA (Asociación Padres, Profesores, Estudiantes). Esperamos que tengan una sabia decisión. También le dimos nuestro correo, para que envíen sus sugerencias, opiniones, proyectos y decisiones.

Show de Talentos

Nos gustaría expresar nuestra gratitud a todos los que tuvieron que ver con la preparación de nuestra segunda edición de ISH Has Got Talent, particularmente por su apoyo en la venta de entradas y voluntariarse para la evaluación de nuestros concursantes, así mismo el equipo de jurado compuesto por Ms. Ileana (profesora de Drama), Ms. Anna (Jefa de Secundaria) y Mr. Michael (Director) cuyos criterios son esenciales para la clasificación final de los participantes conjuntamente con el resultado de los votos de la popularidad.

Y por sobre todas las cosas, nos gustaría agradecer a los estudiantes de Secundaria, cuyo innegable talento hizo del evento un GRAN éxito!

Los premios serán entregados durante la Asamblea de secundaria al retorno de nuestras vacaciones de primavera.

Venta de Garaje - Service Learning

El pasado sábado fue un día muy atareado para el Consejo estudiantil de Primaria y Secundaria en la venta de garaje. Hubo mucha venta y los estudiantes que estuvieron en el punto de venta de jugos y en la mesa

hicieron un trabajo fantástico.

En total recaudaron 235.52CUC

(129.52CUC por estudiantes de primaria y 106.00CUC por los estudiantes de secundaria)

Todos los fondos serán dirigidos al Orfanato 64

Las gracias a todos aquellos que asistieron y donaron a favor de esta causa .



Torneo de Futbol ISHavana

Hugo Giménez

El 5 de marzo, Wouter Valkenburg y yo, Hugo Giménez, iniciamos un torneo de futbol, que habíamos estado planificando por semanas. Decidimos formar un torneo que incluía a todos, que tanto hembras y varones jugaran en el mismo equipo, y así disfrutar de la alegría, la competitividad que trae este deporte. Dado a que en los horarios de almuerzo hay estudiantes jugando futbol, fue una buena oportunidad para hacer un evento competitivo. Comenzamos el torneo el 5 de marzo con un total de 8 equipos, con hembras y varones en cada equipo. El torneo estuvo organizado de forma que primeramente jugaran todos contra todos (a pesar de que cada equipo jugó un total de 7 partidos). En este formato el ganador del partido obtiene 3 puntos, si hay un empate cada equipo gana un punto y si pierde algún equipo no obtiene ninguno. Los goles a favor, en contra y

gol de diferencia también estaban incluido en la liga en caso de que algún equipo finalizara con las mismas puntuaciones. Una vez que todos los equipos jugaron los 7 partidos, los primeros cuatro equipos clasificados pasaban a la semifinal, y luego los dos ganadores competirán esta semana en la final del Torneo de Futbol de la ISHavana.

Coincidimos con la idea de que no solo el torneo es una maravillosa ocasión para observar y ver el gran talento que tienen muchos estudiantes en nuestra escuela, sino además la oportunidad a profesores y estudiantes de disfrutar y ver a sus amigos y estudiantes compitiendo en un deporte que es atractivo para muchos, resultando en el despertar del espíritu de nuestra escuela.

Estamos impresionados por la cantidad de estudiantes y profesores que vimos muchas veces disfrutando el partido y animando, lo que me hace creer que este torneo en verdad causó un impacto positivo en el espíritu de nuestra escuela.



SPIRIT WEEK

Spirit week es una semana muy emocionante para que los estudiantes den rienda suelta a su creatividad interna y desafíen los límites de sus inventos. Involucrará a estudiantes de primaria y secundaria y fortalecerá su competitividad y divertirán en grande. Luego de la Spirit Week haremos una votación por el mejor disfraz por grado en secundaria y premiaremos a los ganadores.

Los temas son los siguientes:

Primaria

Lunes: Día de tu color favorito
Martes: Día de las Jimaguas
Miércoles: Día del Super héroe
Jueves: Día de tu personaje cuento favorito
Viernes: Día del pyjama

Secundaria

Lunes: Día de los opuestos
Martes: Día de las Jimaguas
Miércoles: Día de las celebridades
Jueves: Día del personaje libro favorito
Viernes: Día del pyjama